

盲眼姑娘空手道冠軍 跳高連環踢腿工夫最了得

一個與眾不同的姑娘，她有一雙無異於尋常的眼睛，但她的空手道卻比尋常的姑娘要了得得多。她就是來自美國新罕布爾州的空手道冠軍——史塔絲打。

史塔絲打今年只有十五歲，她的身高只有五呎，體重只有九十磅，正是又矮又瘦，更不幸的是，她天生就有一雙無異於尋常的眼睛，她根本看不到眼前的東西，距離她以外的事物，就算四呎以內，她也看不到。

史塔絲打的父母，亦只見到她一個無異於尋常的孩子，但令人難以置信的是，史塔絲打卻在空手道方面，展現了驚人的天賦。她說：「我的左眼可以看得很清楚，我的右眼卻看不到任何東西。」

史塔絲打的空手道，成績卻已很不錯，她比一般視力正常的人跳得高，她比一般視力正常的人踢得遠，她比一般視力正常的人踢得準。

史塔絲打的空手道，是跳高連環踢腿工夫最了得。她比一般視力正常的人跳得高，她比一般視力正常的人踢得遠，她比一般視力正常的人踢得準。



史塔絲打，空手道冠軍，跳高連環踢腿工夫最了得。

寵愛主人帶同超級市場 物購犬愛同帶人主迎歡

假如你有機會到美國的克萊夫蘭市，無意間走進一家超級市場，發覺在推著購物車左推右推的，不單是人，還有四脚爬行的狗，你不用大驚小怪，因為這超級市場，是為牠們服務的。

寵愛主人帶同超級市場，在克萊夫蘭市，已不是一天两天的事。在這些超級市場，主人可以買到各種各樣的寵物用品，如狗糧、狗窩、狗玩具等。此外，這些超級市場還提供各種各樣的服務，如寵物美容、寵物訓練等。

寵愛主人帶同超級市場，不僅為寵物主人提供了便利，也為寵物提供了一個舒適的購物環境。在這些超級市場，寵物可以隨主人一起購物，這對於牠們來說，也是一種愉快的經歷。



寵愛主人帶同超級市場，物購犬愛同帶人主迎歡。

國會與電腦 什麼地方用電腦

什麼地方用電腦？國會的議員們，最近開始使用電腦了。這對於他們來說，是一個巨大的進步。電腦可以幫助他們處理大量的數據，提高他們的工作效率。

國會的議員們，最近開始使用電腦了。這對於他們來說，是一個巨大的進步。電腦可以幫助他們處理大量的數據，提高他們的工作效率。此外，電腦還可以幫助他們與選民進行溝通，提高他們的公眾形象。

國會的議員們，最近開始使用電腦了。這對於他們來說，是一個巨大的進步。電腦可以幫助他們處理大量的數據，提高他們的工作效率。此外，電腦還可以幫助他們與選民進行溝通，提高他們的公眾形象。

去平來平，物購接直 林街行

經營商業，或零售商店，貨物來源，亦都是這店的業務。林街行，最近開始使用電腦了。這對於他們來說，是一個巨大的進步。電腦可以幫助他們處理大量的數據，提高他們的工作效率。

林街行，最近開始使用電腦了。這對於他們來說，是一個巨大的進步。電腦可以幫助他們處理大量的數據，提高他們的工作效率。此外，電腦還可以幫助他們與選民進行溝通，提高他們的公眾形象。

林街行，最近開始使用電腦了。這對於他們來說，是一個巨大的進步。電腦可以幫助他們處理大量的數據，提高他們的工作效率。此外，電腦還可以幫助他們與選民進行溝通，提高他們的公眾形象。

牙刷連牙膏 旅行最合用

出外旅行，牙膏牙刷是不可不帶的日用品，但很多人都覺得牙膏牙刷太笨重，而且容易弄髒衣服。現在，有一種牙刷連牙膏，既方便又實用，是旅行最合用的選擇。

牙刷連牙膏，既方便又實用。它只需要按壓一下，牙膏就會自動擠出來。這樣，你就可以隨時隨地刷牙了，再也不用擔心牙膏用完的問題。

牙刷連牙膏，既方便又實用。它只需要按壓一下，牙膏就會自動擠出來。這樣，你就可以隨時隨地刷牙了，再也不用擔心牙膏用完的問題。



牙刷連牙膏，旅行最合用。

納偉旅行社

無遠弗屆，無微不至
Love & White Travel

Room 110-339 Main St., Vancouver, B. C. Canada
電話：(604)689-0501

本旅行社代理加航、日航、星航、韓航、菲航、馬航、香港國泰航空公司來回雲南及香港機票，由雲南直飛香港，中途不停站，特價機票，歡迎垂詢。

1986年 粵、港、台、中山、珠海、澳門、11天精選遊，\$1488.00

◎ 暢遊漢城之景福宮、韓國民族博物館、南山公園、一九八八年世界奧運會場、華克山莊之巨型歌舞、台北之故宮博物院、忠烈祠、中正紀念堂、野柳之情人石、仙女鞋、女王頭石之維妙維肖奇景、台中之日月潭、文武廟、德化社、玄奘寺、高雄之春秋閣、澄清湖、佛光山、彰化八卦山之大佛、龍潭之小人國等名勝地。並前往 珠海、翠亨村、中山溫泉、夜遊石岐、長江水庫、長江樂園、澳門等地遊玩。

◎ 包來回機票、三餐膳食、住宿一流酒店。
◎ 代辦手續、華人領隊、散團後，可往香港、回程可停夏威夷。
◎ 全程11天可延期回程。機票一年有效。
◎ 出發日期：1. 九月廿七日 2. 十月四日、3. 十二月廿日 4. 一九八七年一月十七日

開心旅遊

HAPPY TIMES TRAVEL

十一月一日 溫哥華出發 \$2788
廿二天行程
中國之旅
暢遊：香港、廣州、桂林、杭州、蘇州、南京、上海、北京、西安。

十二月十三日 溫哥華出發 \$1438
日本之旅
東京回港五天團
暢遊：東京、富士山、箱根、大涌谷、和平公園、五合目、山中湖、銀座等。

機票部：電腦訂位，直接出票，方便快捷。
駐溫哥華總領事館特許代辦簽證

英華旅行社

GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.

電話：(604)669-6412 681-3816

* 巴士團：
1) BANFF 及 EDMONTON MALL 六日遊 FR\$379
2) 大溫哥華一日遊 FR\$39
3) 域多利一日遊 FR\$63
4) 西雅圖一日遊 FR\$39
5) 卑詩省內陸三日遊 FR 199
6) 美國西部十二日遊 FR 669
7) 迪士尼、三藩市、賭城十日遊 FR \$559

內陸特價機票
卡加利或點頓單程 FR\$99，來回 FR\$119
多倫多單程 FR\$264，來回 \$374。
滿地可來回 FR\$399，紐約來回 FR\$398
三藩市來回 FR\$215。
羅省來回 FR\$229。
檀香山來回 FR\$329 香港來回 \$828。
* 韓國台灣遊 FR\$1288
* 中國團：華東、北京 桂林遊 FR\$2950
* 絲綢之路 FR\$3350
* 長江三峽遊 FR\$3380
* 香港六晚酒店 FR\$1629 包怡東或百齡一流酒店。包機場酒店接送每日早餐及觀光。代理：歐洲團、東南亞團、羅省、三凡市團、巴士團等。代售旅行保險。代辦旅遊證件。

跌打風濕

周頌堯教授白鶴內外功
減肥減肥免節食
按摩推拿免費洽
東15街 649號
電話：872-8720

雷大偉搬運

五噸二十尺
長貨車
特價、及碼
頭貨運移民
行李各等
請電下午五
時後
二五四、五六一

李偉運輸公司

專運送貨辦理
香港移民出口
行李包裹、進出口
大棧房代客存貯
晚間電話：二五四、三〇六一

御達時旅運中心

TECH TRAVEL SERVICE LTD.
536 MAIN ST. (匯安街) VANCOUVER B.C. V6A 2T9
電話：(604)685-5263

* 代理各大航空公司機票
往世界各地。
美加內陸特價票，港、台、星馬團體票，歐陸包機等
* 代訂各地旅行團，如賭城、夏威夷迪士尼樂園等 PACKAGE TOUR
* 無論移民探親，假期消遣，商務，旅遊，專人為您悉心妥當安排。

營業時間：週一至週五：早上九時至五時半
週六：早上十時至二時

廣告傳單街知巷聞

藝峯廣告公司 全面廣告服務 669-3711
業務包括：
書畫、日曆編繪
報刊廣告設計 商業、沙龍攝影
設計海報、傳單、婚誌、社團外影
文件、名片、商標 逐戶派送傳單
公司年報編印 代理各類印刷

Pender West Advertising Inc. 669-3711
108-119 West Pender Street, Vancouver, British Columbia V6B 1S5

安捷旅行社

EMPIRESS TRAVEL
Suite 1-10E, Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688 7886 (中華文化中心新區二樓)

安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，各地旅遊觀光團。

來回香港及溫哥華
機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八-七八八六

美景旅行社

精選亞洲十一天遊
韓國漢城、台灣環島、香港包三餐及一流酒店、香港住三天。經驗華人領隊
十二月六日出發 \$1488

香港、中國十七天豪華團
乘搭中途不停站豪華客機。包三餐及一流酒店、華人領隊
香港、廣州、杭州、上海、北京、廣州。
十二月十三日出發 \$2488

來回溫埠、香港大特價 \$875 包六晚酒店 \$1050
代售一切中國旅行團。代定國內旅館。與香港價錢相同。保證滿意！
駐溫哥華領事館委託。代辦中國簽證。加拿大、美國特價機票。
歡迎查詢 服務以誠

MY-KING TRAVEL LTD.

204-10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611

韓國、台灣、中國精華遊
香港、全行程廿四天包三餐及一流酒店、華人領隊
特價 \$2988

中國遊 \$3150

不到長城非好漢...
香港②廣州②桂林②杭州②上海②蘇州②南京②北京④廣州①
出發日期：八六年4月13、5月18、6月22、7月13、8月3、9月7、9月28、10月19

三峽遊 \$3399

兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山
香港②廣州①昆明③成都②重慶②三峽②宜昌①武漢①北京③桂林②廣州②
出發日期：八六年5月17日、6月21日、9月6日
由經驗領隊丘錫傑先生 FRED YAU 主理。全部一流酒店：香港、廣州、中國、南京、金陵、北京、香山。每日包三餐。在香港部份亦包括旅遊節目。出發前有晚餐聚會。代辦手續並代申請旅遊簽證及延期停留。機票有效期為一年。可提前出發。可延期回程。

環球旅行社 WANKOW TOUR & TRAVEL
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA
溫哥華打東街258號 電話 684-2341
6340 RD. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA
列治文第三路6340號 電話 278-4401
主理 丘錫傑先生 (MR. FRED YAU)

快意旅遊公司

溫哥華華埠打東街125號
(604)669-4165

* 特別介紹 *
快意、中、港、澳(長江三峽)特選遊 費用 \$3399
出發日期：十一月十四日 全程25日
過遊：香港、廣州、武漢、宜昌、三峽、重慶、廣州、星湖、從化、廣州、北京、西安、昆明、香港、澳門。
費用包括：來回溫哥華直航機票，乘坐招商局豪華客輪「峨嵋號」暢遊長江二峽住宿一流酒店，中國、澳門每日膳食，及華人領隊。(名額有限，報名從速)

* 聖誕回港探親遊 *
機票加三晚酒店(雙人房) \$1110

* 溫哥華/上海來回特價 \$1198

* 溫哥華/香港來回特價 \$898

* 溫哥華/香港來回 超值機票 \$1050 (可免費停留三藩市，夏威夷，東京及台北)

* 溫哥華/北京來回特價 \$1248

* 西雅圖/香港來回 \$799

* 代客安排中國及世界各地旅遊團 請查詢。